

Nr akt Kps. 243/47

198

271

Protokół przesłuchania świadka

Dnia 23 lipca 1947 r. w Kaliszu

Sędzia Sledczy _____ rejonu Sądu Okręgowego w Kaliszu z siedzibą w Kaliszu Sąd Grodzki w _____ Oddział _____

w osobie Sędziego E. Strembski

z udziałem Protokółanta P. Olejniczak

w obecności stron _____

przesłuchał niżej wymienionego w charakterze — świadka bez przysięgi. ¹⁾ —

Po uprzedzeniu świadka o odpowiedzialności karnej za fałszywe zeznania — oraz o znaczeniu przysięgi Sędzia odebrał od niego przysięgę na zasadzie art. _____ k. p. k., po czym —) świadek zeznał co następuje:

Imię i nazwisko Edmund Ibswinger

Wiek 42 lata

Imiona rodziców Edward-Gustaw i Anna

Miejsce zamieszkania Kalisz ul. Wierzbowa 7

Zajęcie Kolonista-farbiar.

Karałość niekarany

Stosunek do stron obec

Przebywałem w obozie na Majdanku od roku 1942 do kwietnia 1944r. Od października 1943r. zostaje przydzielony mi praca w placu obozowej, pełniłem tam obowiązek pisarza, buchaltera i magazyniera. Pełniąc te funkcje poznałem wóworas Aliejs Ostawską, która pełniła obowiązek nadzorującej komanda? dziennozą, był to ^{Komanda} podział pracy. W tym miejscu Sędzia okazał świadkowi fotografie. Świadek po przyjraniu się osztrudom poznał, że fotografia ta przedstawia Aliejs Ostawską.

1) Zbędne wyrazy druku należy przekreślić.
2) W tym miejscu wpisać należy odpowiedź, jakiej udzielił świadek, po uprzedzeniu go o prawie odmówienia zeznań (art. 104 k. p. k.).

Druk, Min. Sprawiedl. 152 3.000.000

W kamandacie tym pracowały przeważnie
Polki i Rosjanki. Ortowska chodziła w umi-
drowe S.S. na gławie nosiła zwykłe pierozki
z trupią gławką. Ja pełniąc funkcję buchal-
tera i magazyniera, zdobyłem sobie zamo-
wie bienowictwa pałui i kobiec dor-
najęcych. Często z Ortowską do swawiatou,
gdzie cały dzień siedziata ze mną w jednym
poboiu. Ortowska ile się obchodziła z dzie-
niarkami, mogła ja, uważać sadzabką,
gdzie ruszająca się nad wisłuiarkami, bijąc
je pejeem, był to ziemni uszyty z kran-
dej skóry na koiu z otawiem. Sam
widziatem jak biła pejeem i rękę po
dwary. Pewnego razu, gdy zauważyła,
że ^{po} pobije tym pejeem, powróciła do po-
kaju, w którym ja siedziatem, i za-
chwile znów zamierzała wyjść, aby
pobić inną wisłuiarkę, wywołatem
jej z ręki peje, z tamatem uzesłę
i wróciatem do kotłowni, oświadczy-
łem jej, że kamendant obora sabno-
nit bicia, gdyż wisłuiarki bity nie
mogą wydajnie pracować, że jeśli nie
zaprzestanie bicia, to samelduje kame-
dantowi oboru, Ortowska rozpaczona
moim czynem w zdenerwowaniu
Henrieta Edmund

Zawołata; czy ty wiesz bawdy to coś zrobisz,
jaby m Cię mogła tym butem z pruskiemi
gwoździami zmiąć, przy czym po-
dnieasta nogę na wysokość mego
nosa. Odpowiedziała jej: "tak sdaję
sobie sprawę". Jednakże od tej chwili
Ontawska zmięciła swoje pasy powa-
i zaprestata bicia, być może, że zwró-
ciła jej również uwagę szef pralni,
z którym często rozmawiała, a która
przymawiała mi na jej. Ontawska bardzo
dużo w mojej obecności opowiadała,
prowadząc idąc nadzorującą rozmowę,
na różne tematy. Z opowiadań tych
dowiedziałam się, że Ontawska była
miała być szpiegiem angielskim, jednak
później, to nie wiem, że raz, również nie
wiem kiedy, gdy chciała uciec do Szwaj-
carii, przytapano ją na granicy i
pewnie jej, że albo przyjmie pasaż
w obozie, albo będzie ^{arekrowana} ~~posłana~~ ^{aresztowana} ~~posłana~~.
Opowiadała również, że ma stałą odznakę
hitlerowską, że każdej chwili może być
na adyencji u Hitlera. Ontawska była
alcoholiczną i nieraz robiła wrażenie
nieprzytomnej, czasami wpadała
w szal i w tym szale biała i sugata
się nad wisznią w Kanie. Uchodziła ona
za postać dla wiszniarek. Jednak pod
kanie istnienie obozu zmięciła się, tak,

274

jak i wszyscy inni, nikogo już nie
brzyta, postępowata zupełnie popraw-
nie, a nawet przynosiła niektórym
więźniarkom żywność. W kwietniu
1944 r. została z przedostatnim
transportem ewakuowana do Gros-
rozen. Co się stało z Ostrowską
nie wiem. Zginęła w tym czasie.
Opisywana.

Opis: na 1 str. napisano "Kaney",
na 3 str. zakreślono: "rosztroława" napisano:
"areztowana". -

Henryk Leman

Sędzia Okręgowy Sędzia

Sekretarz

Henryk Leman

Biuro Udostępniania
i Archiwizacji